

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

MCM1055  
MCM1055B



User manual	1	Руководство пользователя	35
Instrukcja obsługi	17	Посібник користувача	57

**PHILIPS**

# Содержание

---

## 1 Важная информация! 36

Техника безопасности	36
Уведомление	38

---

## 2 Музыкальная микросистема 40

Введение	40
Комплект поставки	40
Описание основного устройства	40
Описание пульта ДУ	41

---

## 3 Начало работы 43

Подготовка пульта ДУ	43
Подключение акустических систем	43
Подключение питания	43
Автоматическая настройка радиостанций	44
Установка часов.	44
Демонстрация функций	45
Включение	45

---

## 4 Воспроизведение 45

Воспроизведение с диска	45
Воспроизведение с устройства USB	45
Параметры воспроизведения	46

---

## 5 Прослушивание радио 47

Настройка радиостанции	47
Автоматическое программирование радиостанций	48
Программирование радиостанций вручную	48
Выбор сохраненной радиостанции	48

---

## 6 Настройка звука 49

Регулировка громкости	49
Выбор предустановленного звукового эффекта	49
Усиление низких частот (басов)	49
Отключение звука	49

---

## 7 Другие возможности 50

Установка таймера	50
Установка таймера отключения	50
Воспроизведение с внешнего устройства	51
Наушники	51

---

## 8 Сведения об изделии 52

Характеристики	52
Информация о совместимости с USB	52
Обслуживание	53

---

## 9 Устранение неисправностей 54

---

## Гарантийный талон стр 55

# 1 Важная информация!

## Техника безопасности

Ознакомьтесь с приведенными обозначениями безопасности.



Значок молнии указывает на наличие изолированных материалов в устройстве и опасность поражения электрическим током. В целях безопасности не снимайте корпус устройства.

Восклицательный знак указывает на функции, перед использованием которых необходимо внимательно ознакомиться с прилагаемым руководством во избежание последующих проблем с работой и обслуживанием устройства.

**ОСТОРОЖНО!** Для предотвращения возгорания или поражения электрическим током данное устройство запрещается подвергать воздействию дождя или влаги, а также запрещается помещать на данное устройство заполненные жидкостью сосуды, например вазы.

**ВНИМАНИЕ!** Во избежание поражения электрическим током сопоставьте широкий контакт с широким отверстием и вставьте вилку до упора.

## Важные инструкции по безопасности

- 1 Ознакомьтесь с данными инструкциями.
- 2 Сохраните данные инструкции.
- 3 Обратите внимание на все предупреждения.
- 4 Следуйте всем указаниям.
- 5 Запрещается использовать данное устройство возле воды.
- 6 Очищайте устройство только сухой тканью.
- 7 Запрещается блокировать вентиляционные отверстия устройства. Устанавливайте устройство в соответствии с инструкциями производителя.
- 8 Запрещается устанавливать устройство возле источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- 9 Не наступайте на сетевой шнур и не защемляйте его, особенно в области вилки, розетки и в месте выхода из устройства.
- 10 Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.
- 11 Устанавливайте устройство только на тележку, подставку, треногу, кронштейн или стол, рекомендуемые производителем или входящие в комплект поставки. При использовании тележки передвигайте ее осторожно во избежание наклона и падения устройства.



12 Отключайте устройство от сети во время грозы или во время длительного перерыва в использовании.

13 При необходимости технической диагностики и ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Проведение диагностики необходимо при любых повреждениях устройства, таких как повреждение сетевого шнура или вилки, попадание жидкости или какого-либо предмета в устройство, воздействие дождя или влаги, неполадки в работе или падение.

14 Использование элементов питания. **ВНИМАНИЕ!** Для предотвращения утечки электролита и во избежание телесных повреждений, порчи имущества или повреждения устройства соблюдайте следующие правила.

- Вставляйте элементы питания правильно, соблюдая полярность, указанную на устройстве (знаки + и -).
- Не устанавливайте одновременно элементы питания разных типов (старые и новые; угольные и щелочные и т.п.).
- При длительном перерыве в использовании извлекайте элементы питания.
- Запрещается подвергать элементы питания (аккумуляторный блок или батареи) воздействию высоких температур, включая прямые солнечные лучи, огонь и т.п.

15 Запрещается подвергать устройство воздействию воды.

16 Не помещайте на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).

17 Если для отключения устройства используется сетевой шнур или приборный штепсель, доступ к ним должен быть свободным.



#### Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.
- Запрещается смазывать детали устройства.
- Запрещается устанавливать устройство на другие электрические устройства.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, открытых источников огня и высоких температур.
- Запрещается смотреть на лазерный луч внутри устройства.
- Убедитесь, что обеспечен легкий доступ к сетевому шнуру, вилке или адаптеру для отключения устройства от электросети.



#### Примечание

- Табличка с обозначениями расположена на задней панели устройства.

## Правила безопасности при прослушивании

### Слушайте с умеренной громкостью.

- Использование наушников при прослушивании на максимальной громкости может привести к ухудшению слуха. Данное устройство может воспроизводить звук с таким уровнем громкости, который, даже при прослушивании менее минуты, способен привести к потере слуха у обычного человека. Возможность воспроизведения с высоким уровнем громкости предназначена для лиц с частичной потерей слуха.

- Уровень громкости может быть обманчивым. Со временем ваш слух адаптируется к более высоким уровням громкости. Поэтому после продолжительного прослушивания, то, что кажется нормальной громкостью, фактически может быть громким и вредным для вашего слуха. Во избежание этого установите безопасную громкость устройства, и подождите адаптации к этому уровню.

**Для установки безопасного уровня громкости выполните следующие действия.**

- Установите регулятор громкости на низкий уровень громкости.
- Постепенно повышайте уровень громкости, пока звучание не станет достаточно четким, комфортным, без искажений.

**Слушайте с разумной продолжительностью.**

- Прослушивание в течение длительного времени, даже при безопасном уровне громкости, может стать причиной потери слуха.
- Старайтесь использовать аудиооборудование с разумной продолжительностью и устраивать перерывы в прослушивании.

**При использовании наушников соблюдайте следующие правила.**

- Слушайте с умеренным уровнем громкости, с разумной продолжительностью.
- Старайтесь не увеличивать громкость, пока происходит адаптация слуха.
- Не устанавливайте уровень громкости, который может помешать вам слышать окружающие звуки.
- В потенциально опасных ситуациях следует соблюдать осторожность или временно прерывать прослушивание. Не используйте наушники во время

управления транспортными средствами, а также во время катания на велосипеде, скейтборде и т.п. Это может привести к транспортно-аварийной ситуации и во многих странах запрещено законом.

---

## Уведомление

Внесение любых изменений, неодобренных Philips Consumer Lifestyle, может привести к лишению пользователя права управлять оборудованием.



Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам.



Данное изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие подпадает под действие директивы Европейского Совета 2002/96/ЕС

Узнайте о правилах местного законодательства по отдельной утилизации электротехнических и электронных изделий.

Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отслужившего оборудования поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.



В изделии содержатся элементы питания, которые подпадают под действие директивы ЕС 2002/96/ЕС и не могут быть утилизированы вместе с бытовым мусором. Ознакомьтесь с местными правилами утилизации элементов питания. Правильная утилизация поможет предотвратить вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

### Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.



Незаконное создание копий материалов, защищенных от копирования, в том числе компьютерных программ, файлов, музыкальных записей и записей теле- и радиопередач, может являться нарушением закона об авторском праве и быть уголовно наказуемым. Данное оборудование не может быть использовано в этих целях.



Windows Media и логотип Windows являются товарными знаками или

зарегистрированными товарными знаками корпорации Microsoft в США и/или других странах.

**Данное устройство имеет этикетку:**



## 2 Музыкальная микросистема

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте устройство на веб-сайте [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Введение

С помощью этого устройства можно воспроизводить музыку непосредственно с дисков, устройств USB и других внешних устройств, а также слушать радио.

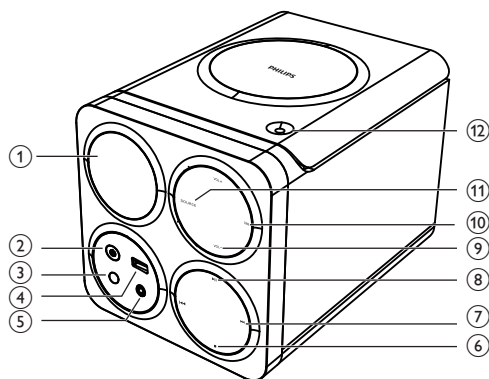
Для обеспечения более качественного звука данная система оснащена функциями цифрового управления звуком (DSC) и динамического усиления низких частот (DBB).




Данная система поддерживает следующие медиаформаты:



- Акустические системы (АС) — 2 шт.
- Шнур питания
- Пульт ДУ и две батарейки типа ААА
- Руководство пользователя
- Краткое руководство

### Описание основного устройства



- 1 **Дисплей**
  - Отображение текущего состояния.
- 2 
  - Включение системы, переключение в режим ожидания или в режим ожидания Eco Power.
- 3 **Датчик ДУ**
- 4 
  - Разъем для устройства USB.
- 5 **MP3 LINK**
  - Разъем (3,5 мм) для внешнего аудиоустройства.
- 6 
  - Остановка воспроизведения или удаление программы.

### Комплект поставки

Проверьте комплектацию устройства.

- Основное устройство

7 **⏮ / ⏭**

- Переход к предыдущей/следующей дорожке.
- Поиск по дорожке.
- Настройка радиостанции.

8 **▶ ||**

- Запуск или приостановка воспроизведения.

9 **VOL +/-**

- Регулировка громкости.
- Настройка времени.

10 **DBB**

- Включение и выключение динамического усиления низких частот (НЧ).

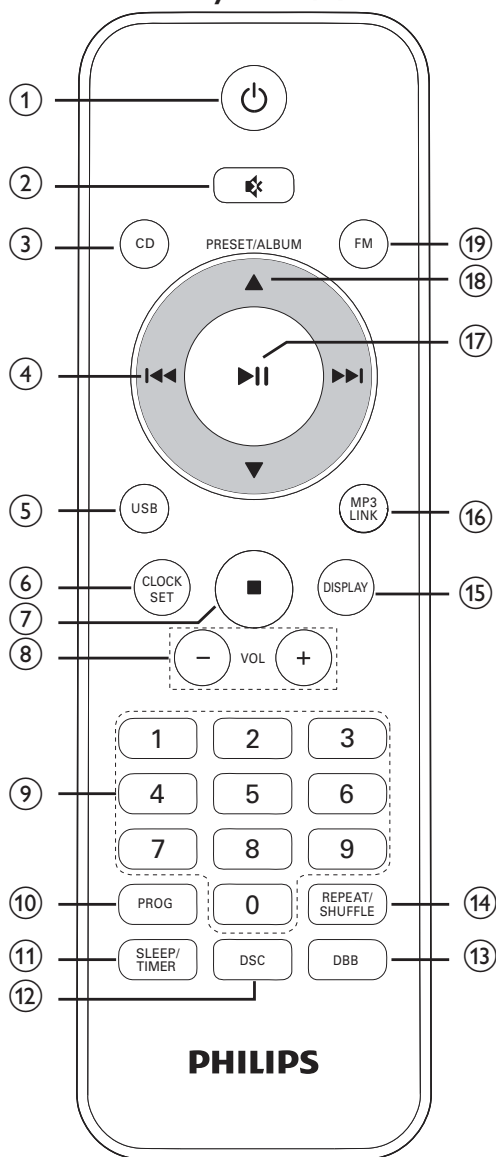
11 **SOURCE**

- Выбор источника: диск, устройство USB, радио или MP3 Link.

12 **▲**

- Открытие и закрытие отделения для диска.

## Описание пульта ДУ







Русский

1 **⏻**

- Включение системы, переключение в режим ожидания или в режим ожидания Eco Power.



- ② 
  - Отключение и включение звука.
- ③ CD
  - Выбор диска в качестве источника.
- ④ 
  - Переход к предыдущей/следующей дорожке.
  - Поиск по дорожке.
  - Настройка радиостанции.
- ⑤ USB
  - Выбор устройства USB в качестве источника.
- ⑥ CLOCK SET
  - Установка часов.
- ⑦ 
  - Остановка воспроизведения или удаление программы.
- ⑧ VOL +/-
  - Регулировка громкости.
  - Настройка времени.
- ⑨ Кнопки с цифрами
  - Выбор дорожки с диска.
- ⑩ PROG
  - Программирование дорожек.
  - Программирование радиостанций.
- ⑪ SLEEP/TIMER
  - Установка таймера отключения.
  - Установка будильника.
- ⑫ DSC
  - Выбор предустановленных настроек звука.
- ⑬ DBB
  - Включение и выключение динамического усиления низких частот (НЧ).
- ⑭ REPEAT/SHUFFLE
  - Повторное воспроизведение отдельной дорожки или всех дорожек.
  - Воспроизведение дорожек в случайном порядке.
- ⑮ DISPLAY
  - Выбор информации, отображаемой во время воспроизведения.
- ⑯ MP3 LINK
  - Выбор внешнего аудиоустройства в качестве источника.
- ⑰ 
  - Запуск или приостановка воспроизведения.
  - Выбор стереофонического или монофонического звучания для радио FM.
- ⑱ PRESET/ALBUM ▲ / ▼
  - Переход к предыдущему/следующему альбому.
  - Выбор сохраненной радиостанции.
- ⑲ FM
  - Выбор FM-радио в качестве источника.

# 3 Начало работы

## ! Внимание

- Использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.

Всегда следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

При обращении в представительство компании Philips необходимо назвать номер модели и серийный номер устройства.

Серийный номер и номер модели указаны на задней панели устройства. Укажите эти номера здесь:

Номер модели \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

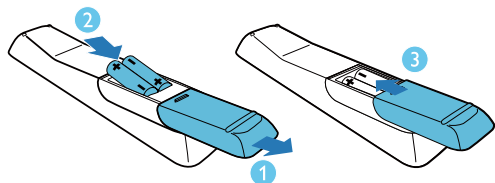
## Подготовка пульта ДУ

### ! Внимание

- Опасность взрыва! Не подвергайте батареи воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать элементы питания.

### Замена батареи пульта ДУ

- Откройте отделение для батарей.
- Вставьте 2 батареи типа AAA, соблюдая указанную полярность (+/-).
- Закройте отделение для батарей.



### Примечание

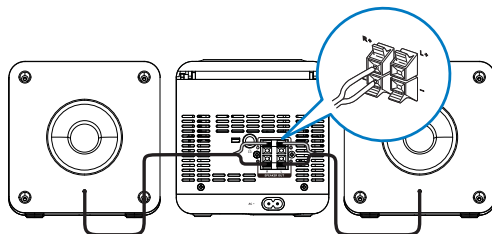
- Если вы не собираетесь использовать пульт ДУ в течение долгого времени, извлеките батареи.
- Не используйте одновременно старую и новую батарею или батареи разных типов.
- Элементы питания содержат химические вещества, поэтому их необходимо утилизировать в соответствии с применимыми правилами.

## Подключение акустических систем

### Примечание

- Для оптимального звучания используйте только акустические системы, входящие в комплект.
- Подключайте только акустические системы, сопротивление которых идентично или выше сопротивления акустических систем, входящих в комплект. См. раздел "Характеристики" в данном руководстве.

Полностью вставьте штекеры проводов акустических систем в соответствующие входные разъемы на задней панели устройства.



## Подключение питания

### ! Внимание

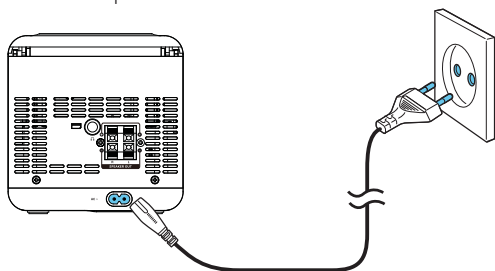
- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на задней панели основного устройства.
- Перед подключением кабеля питания убедитесь, что все остальные подключения выполнены.



## Примечание

- Табличка с обозначениями расположена на задней панели основного устройства.

- 1 Подключите шнур питания к разъему AC~ на основном устройстве.
- 2 Вставьте вилку шнура питания в розетку электросети.



## Автоматическая настройка радиостанций

Если при подключении устройства к электросети не сохранено ни одной радиостанции, начнется автоматическое сохранение радиостанций.

- 1 Подключите устройство к электросети.
  - ↳ Отобразится индикация [AUTO INSTALL - PRESS PLAY- STOP CANCEL] (нажмите ►|| для запуска автоматической установки или нажмите ■ для отмены).
- 2 Нажмите кнопку ►|| на основном устройстве, чтобы начать установку.
  - ↳ Устройство автоматически сохранит радиостанции с достаточно сильным сигналом.
  - ↳ Когда все доступные радиостанции будут сохранены, автоматически начнется воспроизведение первой из предустановленных радиостанций.

## Установка часов.



### Примечание

- Часы можно настроить только в режиме ожидания.

- 1 Нажмите кнопку ⏻ для перевода устройства в режим ожидания.
- 2 Проверьте, что отображается «--:--» (или часы).
- 3 Нажмите и удерживайте кнопку **CLOCK SET**, чтобы войти в режим установки часов.
  - ↳ Отобразится индикация [CLOCK SET] (Установка часов).
  - ↳ Время отобразится в 12- или 24-часовом формате.
- 4 Нажимайте кнопку ▲ / ▼ или **VOL +/-** для выбора 12- или 24-часового формата отображения времени.
- 5 Нажмите **CLOCK SET**.
  - ↳ Начнут мигать цифры, соответствующие значению часа.
- 6 С помощью кнопки ▲ / ▼ или **VOL +/-** установите значение часа.
- 7 Нажмите **CLOCK SET**.
  - ↳ Начнут мигать цифры, соответствующие значению минут.
- 8 С помощью кнопки ▲ / ▼ или **VOL +/-** установите значение минут.
- 9 Нажмите **CLOCK SET** для подтверждения.



### Примечание

- Чтобы выйти из режима настройки часов, не сохраняя параметры, нажмите ■.
- Если в течение 90 секунд ни одна из кнопок не была задействована, система автоматически выходит из режима установки часов.

---

## Демонстрация функций

В режиме ожидания нажмите кнопку ■.

- ↳ На дисплее отобразится индикация [WELCOME TO PHILIPS] (Добро пожаловать в клуб Philips).
- ↳ На дисплее отобразится индикация [DEMO ON] (Деморежим вкл.).
- ↳ На дисплее начнут поочередно отображаться названия функций.
- Для выхода из режима демонстрации функции снова нажмите кнопку ■.
- ↳ На дисплее отобразится индикация [DEMO OFF] (Деморежим выкл.).

---

## Включение

Нажмите ⏻.

- ↳ Устройство переключится на источник, который был выбран последним.

---

## Переключение в режим ожидания

Для переключения устройства в режим ожидания нажмите ⏻ на включенном устройстве.

- В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку ⏻ не менее 3 секунд для переключения между обычным режимом и режимом ожидания Eco Power и наоборот.
- ↳ В обычном режиме ожидания на индикаторной панели отображаются часы (если они настроены).
- ↳ В режиме ожидания Eco Power подсветка индикаторной панели отключается.

# 4 Воспроизведение

---

## Воспроизведение с диска

- 1 Нажмите **CD**, чтобы выбрать диск в качестве источника.
- 2 Нажмите **▲** на устройстве, чтобы открыть отделение для диска.
- 3 Вставьте диск этикеткой вверх, затем нажмите кнопку **▲**, чтобы закрыть отделение для диска.
- 4 Если воспроизведение диска не начинается, нажмите кнопку **▶||**.
  - Для остановки воспроизведения нажмите **■**.


---

## Воспроизведение с устройства USB



### Примечание

- Убедитесь, что на устройстве USB содержатся аудиофайлы поддерживаемых форматов.

- 1 Подключите запоминающее устройство USB к разъему  на передней панели устройства.
- 2 Нажмите кнопку **USB** для выбора USB в качестве источника.
  - ↳ Воспроизведение начнется автоматически.
  - Чтобы выбрать папку, нажмите кнопку **▲ / ▼**.
  - Чтобы выбрать аудиофайл, нажмите **◀◀ / ▶▶**.

- Чтобы начать воспроизведение, нажмите ►||.
- Для остановки воспроизведения нажмите ■.

---

## Параметры воспроизведения

---

### Пауза/возобновление воспроизведения

Во время воспроизведения нажмите ►||, чтобы приостановить или возобновить воспроизведение.

---

### Переход к дорожке

**Для компакт-дисков:**

Нажмите |◀◀ / ▶▶|, чтобы выбрать другую дорожку.

- Чтобы выбрать дорожку сразу, нажмите кнопку на цифровой клавиатуре.

**Для дисков MP3 и USB:**

- 1 Нажмите ▲ / ▼, чтобы выбрать альбом или папку.
- 2 Нажмите |◀◀ / ▶▶|, чтобы выбрать предыдущую/следующую дорожку или файл.

---

### Поиск по дорожке

- 1 Во время воспроизведения нажмите и удерживайте кнопку |◀◀ / ▶▶|.
- 2 Отпустите кнопку для возобновления нормального воспроизведения.

---





## Отображение информации о воспроизведении

Во время воспроизведения последовательно нажимайте кнопку **DISPLAY** для отображения нужной информации.

---

## Повторное воспроизведение и воспроизведение в случайном порядке

**1** Во время воспроизведения нажимайте **REPEAT/SHUFFLE**, чтобы выбрать режим воспроизведения.

-  : повторное воспроизведение текущей дорожки.
-  : повторное воспроизведение всех дорожек.
-  : повторное воспроизведение текущего альбома.
-  : воспроизведение всех дорожек в случайном порядке.

**2** Для возврата к обычному режиму воспроизведения нажимайте кнопку **REPEAT/SHUFFLE**, пока на дисплее не исчезнет индикатор режима повторного воспроизведения/воспроизведения в случайном порядке.

- Для выхода из режима повторного воспроизведения/воспроизведения в случайном порядке можно также нажать ■.



#### Совет

- Режим воспроизведения в случайном порядке нельзя включить при прослушивании запрограммированных дорожек.

## Программирование дорожек

Можно запрограммировать до 20 дорожек.

- 1 В режиме CD/USB, в положении остановки, нажмите **PROG** для перехода в режим программирования.  
↳ Начнет мигать индикация [**PROG**] (Программа) и номер дорожки.
- 2 Для дорожек MP3 нажмите **▲ / ▼**, чтобы выбрать альбом.
- 3 Нажмите **◀◀ / ▶▶** для выбора номера дорожки, затем нажмите кнопку **PROG** для подтверждения.
- 4 Повторите шаги 2—3 для программирования остальных дорожек.
- 5 Нажмите кнопку **▶||** для воспроизведения запрограммированных дорожек.  
↳ Во время воспроизведения отображается индикация [**PROG**] (Программа).
  - Для удаления программы в режиме остановки нажмите кнопку **■**.

# 5 Прослушивание радио

## Настройка радиостанции

- 1 Нажмите **FM**.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку **◀◀ / ▶▶** не менее 2 секунд.  
↳ Отобразится индикация [**SEARCH**] (Поиск).  
↳ Настройка станций с сильным сигналом производится автоматически.
- 3 Повторите шаг 2 для настройки других станций.
  - Для настройки станции со слабым сигналом последовательно нажимайте кнопку **◀◀ / ▶▶** для поиска оптимального приема.
  - Для достижения оптимального качества звука последовательно нажимайте кнопку **▶||** на пульте **ΔУ** для выбора стереофонического и монофонического звучания.



### Совет

- Установите антенну на максимальном расстоянии от телевизора, видеомэгафона или иного источника радиоизлучения.
- Для улучшения качества приема полностью выдвиньте антенну и отрегулируйте ее положение.

---

## Автоматическое программирование радиостанций

Можно запрограммировать до 20 предварительно установленных радиостанций (FM).

Для включения режима автоматического программирования в режиме FM нажмите и удерживайте кнопку **PROG** в течение 2 секунд.

- ↳ Отобразится индикация **[AUTO]** (Авто).
- ↳ Будут запрограммированы все доступные станции.
- ↳ Первая запрограммированная радиостанция включится автоматически.

---

## Программирование радиостанций вручную

### Примечание

- Можно запрограммировать до 20 радиостанций.

- 1 Настройка радиостанции.
- 2 Нажмите кнопку **PROG** для перехода в режим программирования.
  - ↳ Начнет мигать индикация **[PROG]** (Программа).
- 3 С помощью кнопок **▲ / ▼** выберите номер от 1 до 20 для этой радиостанции, а затем нажмите кнопку **PROG** для подтверждения.
- 4 Повторите вышеперечисленные шаги для программирования других станций.

### Примечание

- Для смены запрограммированной радиостанции сохраните под ее номером другую станцию.


---

## Выбор сохраненной радиостанции

В режиме FM нажмите кнопку **▲ / ▼** для выбора номера сохраненной станции.

## 6 Настройка звука

### Отключение звука

Во время воспроизведения нажмите  для отключения или включения звука AC.

### Регулировка громкости

Во время воспроизведения воспользуйтесь кнопками **VOL -/+** для уменьшения/увеличения уровня громкости.

### Выбор предустановленного звукового эффекта

Во время воспроизведения нажмите кнопку **DSC** несколько раз и выберите один из режимов:

- **[POP]** (Поп)
- **[JAZZ]** (Джаз)
- **[ROCK]** (Рок)
- **[CLASSIC]** (Классика)




#### Совет

- Для выхода последовательно нажимайте **DSC**, чтобы выбрать **[FLAT]** (Звук без эффектов).

### Усиление низких частот (басов)

Чтобы включить или отключить функцию динамического усиления нижних частот, во время воспроизведения нажмите кнопку **DBB**.

- ↳ Если включена функция динамического усиления низких частот (**DBB**), отображается индикация .



# 7 Другие ВОЗМОЖНОСТИ

## Установка таймера

Данное устройство можно использовать в качестве таймера. В установленное время начинается воспроизведение диска/радио/USB.



### Примечание

- Убедитесь в правильности установки часов.

- 1 В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку **SLEEP/TIMER**, пока на дисплее не появится индикация **[TIMER SET]** (Установка таймера).  
↳ На дисплее отобразится индикация **[SELECT SOURCE]** (Выбор источника).
- 2 С помощью кнопки **CD, FM** или **USB** выберите источник.
- 3 Нажмите **SLEEP/TIMER** для подтверждения.  
↳ Отобразятся и начнут мигать цифры часов.
- 4 Нажмите кнопку **▲ / ▼** или **VOL +/-**, чтобы установить значение часа, затем нажмите кнопку **SLEEP/TIMER** для подтверждения.  
↳ Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению минут.
- 5 Нажмите кнопку **▲ / ▼** или **VOL +/-**, чтобы установить значение минут, затем нажмите кнопку **SLEEP/TIMER** для подтверждения.

- ↳ На дисплее отобразится и начнет мигать индикация **[VOL]** (Громкость).

- 6 Нажмите кнопку **▲ / ▼** или **VOL +/-** для регулировки громкости, затем нажмите кнопку **SLEEP/TIMER** для подтверждения.

- ↳ Таймер установлен и активирован, а на дисплее отображается значок

## Выключение и повторное включение будильника

- 1 Нажмите кнопку для перехода в режим ожидания.
- 2 С помощью кнопки **SLEEP/TIMER** включите или отключите будильник.  
↳ Если будильник включен, отобразится индикация .  
↳ Если таймер отключен, индикация исчезает с дисплея.



### Примечание

- Таймер нельзя установить в режиме MP3 Link.
- Если выбран источник Disc/USB, но воспроизвести аудиофайл не удастся, автоматически включается режим радио.

## Установка таймера отключения

Данная система может автоматически переключаться в режим ожидания по истечении установленного периода времени.

Когда система включена, нажмите кнопку **SLEEP/TIMER** несколько раз для выбора периода времени (в минутах):

- **[120 SLEEP]**
- **[90 SLEEP]**
- **[60 SLEEP]**

- [45 SLEEP]
  - [30 SLEEP]
  - [15 SLEEP]
- ↳ Если таймер отключения активирован, отображается индикация **zZ**.

### Сброс таймера отключения

Несколько раз нажмите кнопку **SLEEP/TIMER** до появления индикации **[OFF SLEEP]** (Сброс таймера отключения).


- ↳ Когда таймер отключения деактивирован, индикатор **zZ** погаснет.

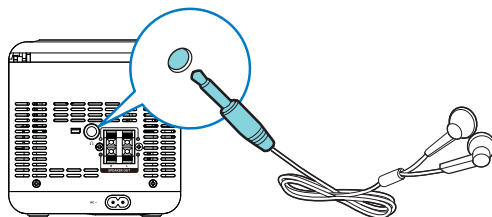
## Воспроизведение с внешнего устройства

С помощью этой системы можно прослушивать музыку с внешних аудиоустройств.

- 1 Нажмите **MP3 LINK** для выбора канала MP3 Link в качестве источника.
- 2 Подключите кабель MP3 LINK к:
  - гнезду **MP3 LINK** (3,5 мм) на устройстве;
  - разъему для наушников на внешнем устройстве.
- 3 Включите воспроизведение на устройстве (дополнительные сведения см. в руководстве по использованию устройства).

## Наушники

Чтобы начать прослушивание музыки через наушники, подключите наушники (не входят в комплект) к разъему  на устройстве.



# 8 Сведения об изделии

## Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

## Характеристики

### Общая информация

Сеть переменного тока	220-230 В~, 50 Гц
Энергопотребление во время работы	20 Вт
Энергопотребление в режиме ожидания Eco Power	< 0,5 Вт
Прямой порт USB	Версия 2.0/1.1
Размеры	
- Основное устройство (Ш x В x Г)	140 x 143 x 210 мм
- AC (Ш x В x Г)	140 x 143 x 198 мм
Вес	
- Основное устройство	0,91 кг
- AC	0,72 кг x 2

### Усилитель

Максимальная выходная мощность	2 x 12 Вт (-1 дБ)
Частотный отклик	40 Гц — 20 кГц, ±3 дБ
Отношение сигнал/шум	> 72 дБА

Входной разъем MP3 Link	500—1000 мВ (среднеквадр.), 20 кОм
-------------------------	------------------------------------

### Радио

Частотный диапазон	FM: 87,5—108 МГц
Шкала настройки	50 кГц
Чувствительность FM	26 дБ
- Моно	
Коэффициент нелинейных искажений	< 2 %
Отношение сигнал/шум	> 55 дБ
Число сохраненных радиостанций	20 (FM)

### Акустические системы

Сопrotивление AC	4 Ом
Акустический преобразователь	2 x полного диапазона 3"
Чувствительность	> 82 дБ/м/Вт

## Информация о совместимости с USB

### Совместимые запоминающие устройства USB:

- флэш-накопитель USB (USB 2.0 или USB 1.1);
- плеер с флэш-памятью USB (USB 2.0 или USB 1.1).
- карты памяти (для работы с данным устройством требуется дополнительное устройство считывания карт памяти)

## Поддерживаемые форматы:

- Формат файловой системы устройства USB или карты памяти: FAT12, FAT16, FAT32 (объем сектора: 512 байт)
- Скорость передачи в битах для MP3 (скорость передачи данных): 32—320 кбит/с и переменный битрейт
- Каталоги с вложениями до 8 уровней
- Количество альбомов/папок: 99 макс.
- Количество дорожек/записей: 999 макс.
- Тэг ID3 вер. 2.0 или более поздней версии
- Имя файла в Unicode UTF8 (максимальная длина: 128 байтов)

## Неподдерживаемые форматы:

- Пустые альбомы: пустой альбом — это альбом, не содержащий файлов MP3 и не отображаемый на дисплее.
- Файлы неподдерживаемых форматов пропускаются. Например, документы Word (.doc) или файлы MP3 с расширением .dlf игнорируются и не воспроизводятся.
- Аудиофайлы AAC, WAV, PCM
- Файлы WMA, защищенные от копирования (DRM) (\*.wav, \*.m4a, \*.m4r, \*.mp4, \*.aac)
- Файлы WMA в формате Lossless (без потери качества)

## Обслуживание

### Очистка корпуса

- Используйте мягкую ткань, слегка смоченную в слабом растворе моющего средства. Не пользуйтесь моющими средствами, содержащими спирт, растворители, аммиак или абразивные средства.

### Очистка дисков

- При загрязнении диска очистите его чистящей тканью. Протирайте диск от центра к краям.



- Не используйте растворители, такие как бензол, разбавители, чистящие средства, имеющиеся в продаже, или спреи-антистатики для аналоговых записей.

### Очистка дисковых линз

- В результате длительного использования на дисковых линзах может скопиться пыль или грязь. Для обеспечения оптимального качества воспроизведения очищайте линзы с помощью очистителя для дисковых линз Philips или других имеющихся в продаже чистящих средств. Следуйте инструкциям к чистящему средству.

# 9 Устранение неисправностей



## Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данной системы перед обращением в сервисную службу проверьте следующие пункты. Если не удастся решить проблему, посетите веб-сайт Philips ([www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)). При обращении в компанию Philips устройство должно находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

### Не подается питание

- Убедитесь, что сетевая вилка системы правильно подключена.
- Проверьте наличие электропитания в сетевой розетке.
- Для экономии электроэнергии система автоматически переключается в режим ожидания через 15 минут после окончания воспроизведения диска или если не была задействована ни одна из кнопок управления.

### Нет звука

- Настройте громкость.

### Система не реагирует

- Отключите и подключите еще раз сетевую вилку, затем включите систему еще раз.

### Пульт ДУ не работает

- Перед нажатием любой функциональной кнопки выберите необходимый источник с помощью пульта ДУ, а не главного устройства.

- Поднесите пульт ДУ ближе к устройству.
- Установите элементы питания, соблюдая полярность (+/-), как указано на устройстве.
- Замените элементы питания.
- Направьте пульт ДУ непосредственно на датчик на передней панели устройства.

### Диск не обнаружен

- Вставьте диск.
- Убедитесь, что диск установлен этикеткой вверх.
- Подождите, пока сконденсированная на линзе жидкость исчезнет.
- Замените или очистите диск.
- Используйте финализированные CD и диски соответствующих форматов.

### Некоторые файлы на устройстве USB не отображаются

- Число папок и файлов на устройстве USB превышает заданный лимит. Это не является неисправностью.
- Форматы этих файлов не поддерживаются.

### Устройство USB не поддерживается

- Устройство USB несовместимо с устройством. Попробуйте подключить другое устройство.

### Плохой прием радиосигнала

- Увеличьте расстояние между устройством и телевизором или видеомagneфоном.
- Полностью выдвиньте и отрегулируйте FM-антенну.

### Таймер не работает

- Правильно установите часы.
- Включите таймер.

### Настройка часов/таймера удалена

- Произошел сбой питания или шнур питания был отключен.
- Переустановите часы/таймер.

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Россия, Белоруссия

Место для приклепления  
кассового и товарного чеков

# PHILIPS

Модель:

Заполнение обязательно

Серийный номер:

Заполнение обязательно

Дата продажи:

Заполнение обязательно

**ПРОДАВЕЦ:**

Название торговой организации:

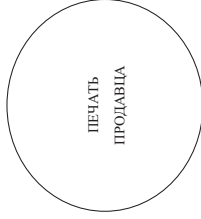
Заполнение обязательно

Телефон торговой организации:

Заполнение обязательно

Адрес и E-mail:

Заполнение желательно



ПЕЧАТЬ  
ПРОДАВЦА

Изделие получило в исправном состоянии.

С условиями гарантии ознакомлен и согласен.  
Всё изложенное в инструкции по эксплуатации и гарантийном талоне  
обязуюсь выполнять и гарантирую выполнение всеми пользователями изделия.

(подпись покупателя)

(ФИО покупателя)

**Внимание! Требуется полное заполнения гарантийного талона продавцом!**

Гарантийный талон недействителен при его неправильном или неполном заполнении, без печати продавца и подписи покупателя. Кассовый и товарный чеки о покупке должны быть прикреплены к настоящему гарантийному талону.

#### Дополнение к инструкции пользователя

### Уважаемый Потребитель! Благодарим Вас за покупку изделия Филипс

При покупке изделия убедительно просим проверить правильность заполнения гарантийного талона. Серийный номер и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны записи в гарантийном талоне. Не допускается внесение в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона, а если чек не был приращен к гарантийному талону при покупке Вами изделия – немедленно обратитесь к продавцу.

Изделие представляет собой технически сложный товар. При бережном и внимательном отношении и использовании его в соответствии с правилами эксплуатации оно будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации изделия не допускайте механических повреждений изделия, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых и пр., в течение всего срока службы следите за сохранностью полной идентификационной информации с наименованием модели и серийного номера на изделии. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение всего срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (данный гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, накладные, инструкцию пользователя и иные документы). Если в процессе эксплуатации Вы обнаружите, что параметры работы изделия отличаются от изложенных в инструкции пользователя, обратитесь пожалуйста за консультацией в Информационный Центр.

Изготовлено под контролем "Philips Consumer Lifestyle B.V.", Tussendiepen 4, 9206 AD, Драхтен, Нидерланды. Импортёр: ООО "Филипс", РФ, 123022 г. Москва, ул. Сергея Макевея, д.13 (в случае импортёра продукции). Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, рекомендуем обратиться на оказании такого рода услуг. Лично (компания), осуществляющая Вам установку, несет ответственность за правильность проведённой работы. Помните, квалифицированная установка и подключение изделия существенны для его дальнейшего правильного функционирования и гарантийного обслуживания.

#### Сроки и условия гарантии:

Наименование Изделия	Срок гарантии	Срок службы
Телевизоры, домашние медиацентры	1 год	5 лет
Стационарные аудио и видеосистемы, переносные и автомагнитолы, автомобильные медиацентры и усилители	1 год	3 года
Портативные устройства, носимые проигрыватели, диктофоны, фотоаппараты, компьютерная периферия, автомобильная акустика, индивидуальные приемопередаточные устройства, обучаемые пульты ДУ	1 год	1 год
Товары по уходу за детьми	2 года	2 года

Настоящие условия гарантии распространяются только на изделия, имеющие полную идентификационную информацию, приобретенные и используемые исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности.

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

1. Нарушения Потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки товара;
2. Действий третьих лиц:
  - ремонта неуполномоченными лицами;
  - внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений и изменений программного обеспечения
  - отклонения от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей;
  - неправильной установки и подключения изделия;
  - подключения изделия к другому изделию/товару в необеспеченном состоянии
3. Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.).

Гарантия не распространяется также на расходные материалы и аксессуары, включая, но не ограничиваясь: элементы питания (батарейки), наушники, чехлы, соединительные кабели и пр. Дату изготовления изделия Вы можете определить по серийному номеру (xxxxxГГННхххххх), где ГГ – год, НН номер недели, а х – любой символ. Пример расшифровки серийного номера: А1021025123456 – дата изготовления 25 июля 2010 года. В случае затруднений при определении даты изготовления обратитесь пожалуйста в Информационный Центр.

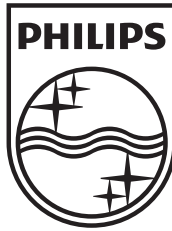
#### Любую информацию об изделии, расположении сервисных центров и о сервисном обслуживании

Вы можете получить в Информационном Центре:

Телефон: (495) 961-1111 или 8 800 200-0880 (бесплатный звонок по России)

Время работы: с 9-00 до 21-00 (ежедневно, время московское)

Интернет: [www.philips.ru](http://www.philips.ru)



Specifications are subject to change without notice  
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

MCM1055-MCM1055B\_51\_UM\_V1.2

